



## **TRIBUNAL TA' REVIZJONI AMMINISTRATTIVA**

**MAGISTRAT DR. SIMONE GRECH  
B.A., LL.D., M. Jur. (Eur Law),  
Dip. Trib. Eccles. Melit.**

**Rikors Numru 5/2022 SG**

**Anthony u Mary Rose konjuġi Scicluna**

**Vs**

**Awtorita` ta' l-Artijiet**

**Illum it-Tlieta, 6 ta' Dicembru 2022**

It-Tribunal,

Ra r-rikors ta' l-appell ta' Anthony u Mary Rose konjuġi Scicluna pprezentat fl-1 ta' Lulju 2022 fejn ippremettew:

*Illi r-rikorrenti huma proppjetarji tal-fond numru 12, Triq ta' Wara s-Sur, Victoria, Għawdex li lilu juzaw bhala r-residenza tagħhom.*

*Illi jmiss ma dan il-fond tagħhom hemm fond ossia apprezzament ta' art proppjeta tal- Awtorita ta' l- Artijiet li hu imqabbla lir-rikorrenti, liema art hija magħrufa bhala "Tal-Mejda' Jew Ta' Wara s-Sur' fil-limiti ta' Victoria, Għawdex.*

*Illi dan l-apprezzament ta' art huwa unikament accessibbli mill-proppjeta tar- rikorrenti u jifforma u huwa agguant ma l-istess fond fejn iservi bhala l-gnien għal 1- istess dar tar-residenza.*

*Illi r-rikorrent talbu lil Awtortia ta' l-Artijiet sabiex jakkwistaw dan il-fond u dan fit-termini ta' l- Artikolu 31(a) u/ jew 31 (b) tal-Kap 573 tal-Ligijiet ta' Malta.*

*Illi permezz ta' decizjoni mehudba fl-atti tal-file numru E/11/2002/1/7 u fl- Applikazzjoni numru GLA1/2021/1619, datata is-16 ta' Gunju 2022 l-initmat rrifjuta t-talba tar-rikorrenti stante illi "site can only be granted by Agricultural Lease since it consists of land Outside Development Zone"*

*Illi r-rikorrenti hassew ruhhom aggravati b'din id-decizjoni ta' rifjut, u dan peress illi r-raguni ghar-rifjut miqjuba minn l-intimat ma hijiex necessarjament korretta.*

*Illi ghalkekk jista' jkun illi teknikament din l-art taqa' zona barra l-iżvilupp din l-art tinsab qalb l-iżvilupp u hija aggunta mad-dar tar-residenza tar-rikorrent fejn kif gia gie spejegat isservi bhala gnien ma l-istess dar. Ghalbekk ma jistax jinghad illi ma hemmx l-użu residenzjali. In oltre kif gia gie fuq sottomess l-istess art hija accessibbli unikament mid-dar tar-rikorrenti.*

*Illi teknikament anke jekk fond ikun jaqa' f'Outside Development zone, dan ikollu diversi koncessjonijiet ta' żvilupp u użu aktar minn art purament fil-miftub, meta jkun aggunt ma dar ta' residenza.*

*Illi in oltre magemb din l-art hemm siti koperti b'permessi validi mabruga minn l-awtorita ta' l-Ippjanar.*

*Illi jidber illi dawn il-fatturi ma ttibedux in konsiderazzjoni meta giet deciza l-applikazzjoni tar-rikorrenti.*

*Illi ghalbekk l-esponenti jidrilhom illi hemm lok illi d-decizjoni ta' l-initmat tigi riveduta gudizzjarjament minn dan it-Tribunal.*

*Ghaldaqstant l-esponenti umilment jitlobu lil dan l-Onorabbli Tribunal sabiex ibassar d-decizjoni ta' l-intimat fuq citata u jordna lil intimat sabeix jirrevedi d-decizjoni tieghu fis-sens illi jilqa t-talba tar-rikorrenti.*

**Ra r-risposta ta' l-Awtorita' ta' l-Artijiet fejn gie eċċepit:**

*Illi l-Awtorita' giet notifikata bir-rikors fl-ismijiet su-citati nhar il-bamsa ta' Lulju 2022 u giet mogħtija għoxrin għurnata ċans biex tirrispondi skont il-liġi.*

*Illi l-appellanti Scicluna intavolaw mal-esponenti talba li giet ennumerata bhala GLA1/2021/1619 fejn talbu li jixtru biċċa art ta' madwar 400 metru kwadru, u liema tmiss mal-proprjeta' tagħhom u hija accessibbli mill-istess. Din l-art diga hija mqabbla lill-istess rikorrenti mill-Awtorita' esponenti.*

*Illi l-esponenti irrifjutat din it-talba minhabba li 'Site can only be granted by Agricultural Lease since it consists of Land Outside Development Zone'.*

*Illi l-appellanti hassewhom aggravati minn din id-decizjoni u ghalbekk interponew dawn il-proceduri, u liema qegħdin jiġu immiegħa kif ġej;*

*Illi l-appellanti jsostnu li r-raguni ghar-rifjut ma hijiex necessarjament korretta, u dan filwaqt li huma stess jikkoncedu (fatt li ma jirriżultax li qiegħed jiġi kkontestat) li din l-art taqa f'outside development zone. Dan kif ser jiġi wkoll ippruvat fil-mori ta' dawn il-proceduri.*

*Oltre dan jigi senjalat li l-Awtorita esponenti, fid-deċiżjoni ta' rifjut tagħha, bl-ebda mod ma indikat illi ma hemmx xi użu residenzjali, u sabansitra hija ma rabtet bl-ebda mod dan ir-rifjut mal-użu tal-art in kwistjoni. Di fatti, u kif ser jigi ippruvat fil-mori, l-Awtorita' għamlet u hadet in konsiderazzjoni dawn il-fatti kollha, inkluż li din l-art għandha digħa aċċess dirett mid-dar tal-appellanti.*

*Illi jibqa l-fatt ukoll, illi xejn ma jibdel id-desinjazzjoni (designation) tas-sit minn outside development zone. Di fatti, l-esponenti tkompli billi tissenjala li lanqas il-possibiltà ta' xi konċessjoni għall-iżvilupp o meno, jew xi żviluppi fil-vicinanzi ma jbidlu tali desinjazzjoni. Illi għalhekk ċertament ma jistax jinstab li d-deċiżjoni tal-Awtorita' kienet b' xi mod inkorretta, hekk kif dak dikjarat fl-istess huma fattwali u korret.*

*Illi aktar minn hekk, u kif ser jigi muri, dan ir-rifjut huwa ibbażat fuq il-policies vigenti tal-Awtorita' u hija wkoll uniformi ma deċiżjonijiet oħra f' talbiet identiċi.*

*Illi kif ser jirriżulta wkoll fil-mori, l-Awtorita esponenti għamlet il-konsiderazzjonijiet kollha neċessarji u relevanti sabiex waslet għad-deċiżjoni tagħha. Hija ikkunsidrat fost l-oħrajn in-natura agrikola tal-art, id-desinjazzjoni taż-żona, l-fatt li l-art tinsab digħa mqabbla lill-appellanti, u l-aċċess illi huma digħa għandhom għall-istess.*

*Illi tali konsiderazzjonijiet, u sabansitra id-deċiżjoni abbarija ittiehdu fid-dawl tal-obbligi imposti fuq l-Awtorita' esponenti mill-Kapitlu 563 sabiex tamministra l-art tal-Gvern ta' Malta bl-aħjar mod possibli. Huwa fl-interess ta' din l-aħjar amministrazzjoni tal-art, li l-Awtorita' irrifjutat it-talba tal-appellanti.*

*Għaldaqstant, dan l-Onorabbli tribunal għandu jichad it-talbiet kollha mressqa quddiemu mir-rikorrenti appellanti, u dan bl-ispejjeż interament għall-istess rikorrenti appellanti.*

*Salv' eccezzjonijiet ulterjuri.*

Ra d-dokumenti kollha pprezentata;

Sema' x-xhieda;

Sema' trattazzjoni finali.

Ra li din il-kawża għet differita għas-sentenza;

**Ikkunsidra:**

**Fattispecie tal-każ**

Ir-rikorrenti għandhom art proprjeta' ta' l-Awtorita' intimata li hija mqabbla għandhom. Din l-art magħrufa bħala 'Tal-mejda' jew 'Ta' wara s-Sur' tinsab fil-limiti ta' Victoria, Ghawdex u hija art li tmiss mal-fond ta' residenza ta' l-istess rikorrenti u hija aċċessibbli unikament mill-proprjeta' ta' l-istess rikorrenti.

Irriżulta li r-rikorrenti għamlu talba sabiex jakkwistaw din l-art iżda permezz ta' deċiżjoni datata 16 ta' Ġunju 2022, l-Awtorita' intimata rrifjutat it-talba “*since site can only be granted by agricultural lease since it consists of agricultural land outside development zone.*”

Din il-proċedura giet istitwita peress li l-applikanti qed isostnu li r-raġuni tar-rifjut miġjuba mill-intimat ma hijiex neċessarjament korretta. Gie dikjarat li din l-art tintuża bħala parti mid-dar tar-residenza tar-rikorrenti u ċioe' bħala ġnien anness ma' l-istess dar u għalhekk hemm użu residenzjali. Intqal ukoll li nonostante li l-fond jkun jaqa' f' outside development zone, dan ikollu diversi konċessjonijiet ta' żvilupp u użu aktar minn art purament fil-miftuħ meta jkun agġunt ma' dar ta' residenza.

Permezz ta' din il-proċedura, it-Tribunal qed jintalab iħassar u jirrevoka d-deċiżjoni tal-Awtorita' intimata u jordna lil Awtorita' intimata sabiex tirrevedi d-deċiżjoni tagħha.

L-Awtorita' ta' l-Artijiet ogġezzjonat għal tali talba.

## **Ikkunsidra**

### **Provi prodotti**

**Anthony Scicluna** xehed li huwa jgħix fil-fond numru 12 Triq ta' Wara s-Sur Victoria Għawdex flimkien ma' martu u ġieli anke ma' bintu. Spjega li din id-dar kienet mogħtija b' ċens temporanju mingħand il-Kummissarju ta' l-Artijiet lil terza persuna u huwa kien akkwista d-drittijiet tas-snin rimanenti sakemm imbagħhad ċ-ċens kien inxtara minnu u minn martu. Spjega li ma' din id-dar, hemm ġnien fuq in-naħa tal-ġenb li nġhatat lilu bi qbiela mingħand il-Kummissarju ta' l-Artijiet. Spjega li l-għalqa hija aċċessibbli biss mid-dar tiegħu u hija kompletament imdawwra bi preċint. Spjega li l-art tifforma parti mill-ġnien tad-dar tiegħu u fiha għandhom diversi siġar. Spjega li d-dar tiegħu taqa' f' outside development zone iżda riċentament inġhata permess lil terzi sabiex jibnu garaxx jew store. Spjega li riċentement huwa applika biex jissanzjona xi varjazzjonijiet u nħariġlu permess. Qal li huwa u l-familja tiegħu dejjem qiesu dan il-ġnien bħala parti mid-dar tagħhom.

**Mark Cini in rappreżentanza tal-Awtorita' ta' l-Ippjanar**, ippreżenta sett ta' permessi li nħarġu mill-Awtorita' ta' l-Ippjanar. Uħud minnhom kienu permessi sabiex issir zieda mal-iżvilupp residenzjali bil-ghan li ssir swimming pool f' partijiet mis-sit li huwa *outside development zone*. Ikkonferma li f' zoni *outside development zone*, jistgħu jinħarġu permessi ta' żvilupp li jkunu fil-parametri tal-policies viġenti ta' l-Awtorita' ta' l-Ippjanar. Sussegwentement, ġie wkoll ippreżentat il-permess maħruġ lir-rikorrenti għal sanzjonar ta' xi varjazzjonijiet fid-dar ta' residenza tiegħu. F' seduta oħra, ġie eżebit permess maħruġ mill-Awtorita' ta' l-Ippjanar, dwar sit adjaċenti għal dak proprjeta' tar-rikorrenti.

**Noel Gauci in rappreżentanza ta' l-Awtorita' ta' l-Artijiet** spjega li huwa l-manager tal-online applications. Huwa ppreżenta l-file relattiv ta' l-applikazzjoni. Spjega li l-art li dwarha saret l-applikazzjoni tinsab *outside development zone*. Spjega li din l-art hija ġia' mqabbla lir-rikorrenti u t-talba ma' setgħetx tintlaqa' minħabba li hemm il-policy TN12/1 li tistipola li l-awtorita' ta' l-artijiet ma għandhiex toħroġ sejhiet għall-

trasferimenti ta' art agrikola tal-gvern li tinsab barra miż-żona tal-iżvilupp kif definita mill-Awtorità tal-Ippjanar b' bejgħ.

## Ikkunsidra:

### Ġurisprudenza

Dan it-Tribunal jagħmel referenza għas-sentenza mogħtija minn dan l-istess tribunal hekk kif diversament ippresedut fl-10 ta' Novembru 2020 fl-ismijiet Jan Bonello vs Awtorità tal-Artijiet, liema sentenza giet ikkonfermata fl-appell deciz fit-13 ta' Ottubru 2021. F' dak il-każ, it-talba tar-rikorrenti sabiex jixtri s-sehem ta' nofs indiviż ta' għalqa giet rifjutata peress li din tmur kontra l-policy TN12(1) tal-Awtorità tal-Artijiet fejn qed jingħad li l-Awtorità tal-Artijiet ma tistgħax tiddisponi minn art agrikola li tinsab barra l-iskema tal-iżvilupp. It-tribunal spjega:

*“Illi r-rikorrent qiegħed jattakka d-decizjoni appellata principalment fuq żewġ kunsiderazzjonijiet, u cioè, fuq il-fatt illi l-Policy citata qatt ma giet ippreżentata f'dawn l-atti jew ingħata tagħrif dwarha lir-rikorrent u wkoll għaliex id-decizjoni hija wahda arbitrarja. Jissottometti wkoll illi ladarba l-ligi ma tobloqx limitazzjonijiet dwar x'jista' u ma jistgħax tiddisponi minnu l-Awtorità intimata, allura l-istess Awtorità ma tistgħax tagħmel hi stess tali limitazzjonijiet.*

*Illi ai termini tal-artikolu 7 (c) tal-Kapitolu 563 tal-Ligijiet ta' Malta l-Awtorità intimata għandha d-dmir li “tamministra bl-akbar mod assolut sabiex isir l-abjar użu tal-art kollha tal-Gvern ta' Malta u kull art li tiffirma parti mill-isfera pubblika bhall-perimetru tal-kosta, ix-xtut, portijiet, mollijiet, puntuni, portbeaches, postijiet ta' nżul, irmiggi, kanali, akwadotti, lagi, spieri naturali, irdum, widien, pjazeż pubbliċi, toroq, sqaqien, korsiji, rotot ta' access għall-postijiet pubbliċi obra inkluż dawk li jwasslu għall-perimetru tal-kosta, boskijiet, parki, żoni ta' importanża ekoloġika jew ambjentali u s-siti ta' importanża kulturali, soċjali, jew storiċi.”*

*Illi t-trasferiment ta' artijiet tal-Gvern hija regolata b'artikolu 31 tal-Kapitolu 573 tal-Ligijiet ta' Malta, liema artikolu jelenka d-diversi modi kif il-Gvern jista' jiddisponi mill-art pubblika. Di fatti, fil-proviso ta' artikolu 31 (b) tal-Kapitolu 573 tal-Ligijiet ta' Malta, li jtratta dwar trasferiment b'irkant, wiebed isib illi ebda art ma tkun tista' tiġi trasferita jekk ma tkunx f'żona ta' żvilupp ta' bini skont xi ligi li tkun fis-sebh minn żmien għal żmien. Madankollu dan il-proviso japplika biss għal bejgħ b'irkant u mbux għal bejgħ wara sejha għall-offerti ai termini tas-subinciz (a). Dan huwa wkoll rifless fid-dicitura tal-istruzzjonijiet fil-formula tal-applikazzjoni in kwistjoni, u cioè “Form GLA1”.*

*Illi t-Tribunal josserva illi għalkemm ma ngabux provi illi l-art in kwistjoni hija barra miż-żona ta' żvilupp, ma jirriżultax li hemm xi kontestazzjoni illi fil-fatt dan huwa l-każ. Fil-fatt ir-rikorrent stess ikkompara l-każ tiegħu ma każijiet obra li jaqgħu barra z-żona ta' żvilupp. Illi għalbekk minn qari tal-artikolu 31 tal-Kapitolu 573 huwa car illi l-Awtorità intimata ma tistgħax tiddisponi minn art li ma tiffurmax parti minn żona ta' żvilupp jekk ikun se jsir bejgħ b'irkant u mbux meta jkun hemm sejha għall-offerti ai termini tal-artikolu 31 (a) tal-Kapitolu 573 tal-Ligijiet ta' Malta.*

*Illi wara li t-Tribunal għamel l-osservazzjonijiet t'hawn fuq, allura jibqa' li jiġi ezaminat x'tgħid ic-citata Policy TN12 (1) peress li din kienet il-bażi tar-rifjut tal-applikazzjoni odjerna. Illi t-Tribunal*

*josserva illi l-Awtorita` intimata ma pprezentat l-ebda Policy fl-atti ta' dawn il-proceduri u lanqas ma gie prodott xi ufficjal mill-istess Awtorita` biex jelabora fuq l-istess Policy jekk forsi din hija xi Policy mbux miktuba, biex forsi jitfa' dawl dwarha, bhal meta pereżempju dablet fis-sebb. Illi t-Tribunal ghandu decizjoni msejsa fuq "il-babb" totali. It-Tribunal huwa tal-opinjoni illi Policies ta' dan it-tip mbux biss ghandhom ikunu miktuba iżda wkoll maghmulin pubblici fejn kulhadd jista' jaccessabom minn fuq il-webside tal-Awtorita` intimata. Minn dan kollu fuq il-webside tal-Awtorita` intimata, tabt il-kolonna intitolata Guidelines and Policies, ma jirrizulta xejn dwar din il-kwisjoni.*

*Illi filwaqt li l-Awtorita` intimata ghandha d-dover tamministra bl-aħjar mod possibbli l-art kollha tal-Gvern, il-policies u d-decizjonijiet tagħha ghandhom ikun trasparenti. Jekk din il-Policy teżisti ghandha tkun facilment accessibbli u mbux tinzamm sigrieta. Għalhekk fl-opinjoni tat-Tribunal, l-Awtorita` intimata naqset meta f' decizjoni tagħha icitat Policy li mbagħad lanqas biss giet esebita jew ngħatat xi informazzjoni ta' valur dwarha quddiem dan it-Tribunal. Kwindi dan it-Tribunal ma jistgħax jagħti ragun lill-Awtorita` intimata meta fir-risposta tagħha issottomettiet illi hija applikat id-diskreżzjoni tagħha fil-parametri tar-rajonevolezza. L-Awtorita` kienet karenti għal kollox fil-provi mressqa quddiem dan it-Tribunal biex b'hekk l-istess Tribunal ma jista' bl-ebda mod jissindika jekk tali decizjoni kinitx rajonevoli jew le. Kwindi, fin-nuqqas ta' spjegazzjoni x'wassal lill-Awtorita` intimata tasal għad-decizjoni tagħha, ir-rikorrent għandu ragun jilmenta illi d-decizjoni appellata hija wahda arbitrarja u msejsa fuq Policy li ma ssibx il-fondament tagħha fil-ligi."*

Madanakollu, fil-każ odjern, kopja tal-policy giet ipprezentata u xehed dwarha r-rappreżentant ta' l-Awtorita' ta' l-Artijiet. Għaldaqstant, is-sitwazzjoni li għandu quddiemu dan it-Tribunal hija differenti mill-każ fuq citat.

## **Ikkunsidra**

Dan it-Tribunal jirribadixxi li l-Awtorità intimata hija responsabbli sabiex tamministra bl-akbar mod assolut sabiex isir l-aħjar użu tal-art kollha tal-Gvern ta' Malta u kull art li tiffirma parti mill-isfera pubblika. L-Awtorità intimata għalhekk għandha l-obbligu legali illi tamministra l-art tal-Gvern ta' Malta bl-aħjar mod, u b' mod rajonevoli għandha twiežen il-fatti kollha sabiex tasal għad-decizjoni tagħha. Kwindi trid taġixxi kif jaġixxi l-missier tajjeb ta' familja.

Dan it-Tribunal iqis li F' dan il-każ, irrizulta li din l-art in kwistjoni hija desinjata bħala sit *outside development zone*. Il-fatt li tressqet prova li kien hemm permessi ta' żvilupp li nħargu fir-rigward ta' siti oħra *outside development zone* mill-Awtorita' ta' l-Ippjanar ma tagħtix sostenn lit-tezi tar-rikorrenti. Dana peress li tali permessi jkunu nħargu skont *policies* vigenti tal-Awtorita' ta' l-Ippjanar u nonostante li jinħargu tali permessi ta' żvilupp, l-art xorta wahda tibqa' desinjata bħala *outside development zone*. F' dan il-każ, jirrizulta li l-Awtorita' intimata qieset li din l-art hija *outside development zone* kif fil-fatt gie wkoll maqbul mir-rikorrenti u mbagħad għaddiet biex applikat il-policies tagħha vigenti F' dawn iċ-ċirkostanzi.

Is-sitwazzjoni kienet tkun differenti li kieku tressqu provi fis-sens li l-Awtorita' intimata akkoljiet talbiet simili għal dik odjerna fir-rigward ta' artijiet li kienu *outside development zone*.

It-Tribunal ħa in konsiderazzjoni li f' dan il-każ, din id-deċiżjoni ttieħdet minħabba l-fatt li skont il-policy vigenti TN12(1) :

*“L-Awtorita’ tal-Artijiet m’ għandhiex tobrog sejbiet għat-trasferiment t’ art agrikola tal-Gvern li tinsab barra miż-żona tal-iżvilupp kif defnita mill-Awtorita’ tal-Ippjanar b’ bejgħ.”*

In fatti, kopja tal-policy giet ippreżentata u xehed dwarha r-rappreżentant ta’ l-Awtorita’ ta’ l-Artijiet.

Għalhekk in vista’ ta’ tali policy vigenti, għaladarba din l-art hija desinjata bħala *outside development zone*, l-Awtorita’ ta’ l-Artijiet ma għandhiex tobrog sejbiet għal trasferiment ta’ din l-art b’ bejgħ. Dak li għamlet l-Awtorita’ ta’ l-Artijiet, kienet li ħadet id-deċiżjoni ai termini tal-policy vigenti, preċiżament Policy TN12.

It-Tribunal iqis li l-Awtorita’ mxiet b’ mod korrett u mal-prassi normali li tittieħed f’ ċirkostanzi simili in linea ma’ din il-policy appena ċitata. In oltre, fid-deċiżjoni li waslet għaliha l-Awtorita’ ħadet in konsiderazzjoni in-natura agrikola ta’ l-art, id-desinjazzjoni taż-żona, l-fatt li l-art tinsab diġa’ mqabbla lir-rikorrenti u l-aċċess li l-istess rikorrenti għandhom għall-istess art.

## **DECIDE**

Għal dawn ir-raġunijiet hawn fuq sottomessi, dan l-Onorabbli Tribunal qed jiċċad l-appell tar-rikorrenti bl-ispejjeż kollha kontra l-istess rikorrenti.

(ft) Dr. Simone Grech  
President tat-Tribunal ta’ Reviżjoni  
Amministrattiva

(ft) Silvio Xerri  
D/Registatur

Vera Kopja

Għar-Registatur

06.12.2022 – TRA5.2022 – Scicluna Anthony et vs Awtorita’ tal-Artijiet  
2415